





## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХИСНОГО ОДЯГУ

Переклад оригінальної інструкції

ДЖІСІ

код виробу: L4053501, L4053502, L4053503, L4053504, L4053505, L4053506

**І** ПЕРШ НІК ПОЧАТИ КОРИСТУВАТИ СЛІД  
ЗНАЙOMІTСЯ з ЦЕЮ ІНСТРУКЦІЄЮ.

Зберігіть інструкцію для можливого використання  
в майбутньому.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Необхідно знайомитися зі всім  
попередженими цю обов'язковою інструкцією.

Джісі – діл „одяг“ захисний одяг – вироблені відповідно до  
стандарту EN ISO 13688:2013 та Регламенту 2016/425. Адреса сайту, на  
якому можна отримати доступ до декларації про відповідність: EC-  
www.lahtripro.pl

Цей одяг є складом індивідуального захисту прості конструкції, що  
належить до категорії I і призначений для захисту користувача від  
поверхневої хімічної речовини.

**1. ЕКСПЛУАТАЦІЯ**

Розмір одягу повинен бути вибраний належним чином. Вибираючи  
розмір одягу, необхідно звернути увагу, щоб він буде зручним і  
запевненою способу руху. Розмір спід першіт іого, пріміроючи  
одяг перед початком роботи.

Захисний одяг необхідно підібрати відповідно до використання на  
даному робочому місці. Відповідно до інструкції та техніки безпеки для  
робочого місця.

Захисний одяг необхідно носити протягом всього часу виконання буд-  
жих робіт, при яких існує небезпека повierzchniової хімічності.

**2. МАТЕРІАЛ**

78% бавовна / 20% поліестер / 2% еластан, 410 g/m<sup>2</sup> ± 10 g/m<sup>2</sup>

Використані для цього виготовлення матеріали в загальному не  
викликають подразнення шкіри або алергічні реакції. Але можуть,  
однак, тривалістю індивідуальних випадків такі реакції відсутні, але можуть  
аперію на пластиці. В цьому випадку необхідно перестати  
користування цим одягом і проконсультуватися з лікарем. Вибір не  
містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати  
канцерогенні, токсичні чи мутагенні властивості.

**3. ОБМЕЖЕННЯ ЗАХИСТУ**

Одяг захищає лише закриті частини тіла. Він не захищає користувача  
від високої і низької температур, що має екстремальний характер.  
Уникніть контакту з плівкою. Рівень захисту залежить від матеріалу,  
з якого постійні одяг і відповідності його до конкретного робочого місця, що має  
важливий вплив на захист.

Вибір не містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати  
канцерогенні, токсичні чи мутагенні властивості.

**■ Фактори, що зменшують ефективність захисту**

a) просканання водою;  
b) діяльність об'араної основи;

c) діяльність температури;

d) розчинників;  
e) хімічні речовини, кислоти, луги;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, ПОЛЬЩА



## ІНСТРУКЦІЯ ЗА ЕКСПЛУАТАЦІЯ НА ЗАЩИТНОМ ОБЛЕКУ

Переклад оригінальної інструкції за експлуатацію

ДЖІНОВ ПАНТАЛОН

код на продукту: L4053501, L4053502, L4053503, L4053504, L4053505, L4053506

**І** ПРЕД ПРИСЛІПТЬ КУМУ УПОТРЕБА ТРІБА ДА СЕ  
ЗАПОДАЄТЕСЯ СЛЕДНІДА ІНСТРУКЦІЯ.

Заповіт інструкція для евентуального будівника  
употреба.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Трібба да прочетете всички  
предупреждения, съзованы с безопасността и всички  
бележки, свързани със започнатата употреба.

Дълъг плантант – наричан по-назад „облек“ или „защита“,  
„обект“ – са произведени в гарнитуре със износване на стандарт  
EN ISO 13688:2013 и в Регламент 2016/425. Интернет адреса, където  
може да се намери CE декларацията със засвидетелство: www.lahtripro.pl

Настоящото облекло е средство за лична защита с обикновена  
конструкция, принадлежащо към категория I, предназначено да  
предпазва потребителя от механични взаимодействия, чиито последствия  
са повърхневи.

**1. УПОТРЕБА**

Размерът на обектот трябва да бъде подобран по правлен начин. При  
избора на размер на обектот, стапената на износване, съответстващо  
му с предвидените работни дейности, както и неговата пълнота.  
Обектот трябва да се поддържи с ново ако се забележат механични  
повреди, износване, пропукване, дупки, разлъскване, шевове, повреди в  
закопчаването/циръбета/затварянето на дрехата. По време на работата  
трябва да се обръща внимание на запазването на защитните функции  
на облеклото.

Настоящото защитно облекло не понадлежи на поправка. В случаи на  
каквито да се повреди ДА НЕ СЕ ПОПРАВЯ – да се изведе от потреба и да  
се утилизира.

**2. МАТЕРИАЛ**

78% памук / 20% поліестер / 2% еластан, 410 g/m<sup>2</sup> ± 10 g/m<sup>2</sup>

Използвани при производството материали които общо не  
предизвикват раздразнение на кожата, или алергични реакции. Все  
пак могат да се появят изнайдени случаи на такива реакции при  
лични чувствителни към изузетни материали. В такъв случай  
употребата на обектот трябва да се прекъсне и трябва да се потърсят  
лекарски съвет. В изведеното не се използват материали, които могат да  
предизвикат алергични реакции или, киселини, соли или мутагени.

**3. ОГРАНИЧЕНИЯ В ЗАЩИТА**

Обектот защиства само част от тялото, които покрива. Не  
предпазва потребителя от висока и ниска температура с екстремален  
характер. Пази се от контакт с пламъци. Степента на защита касае само  
материала от който обектът е ушит и е валивна само за нов  
обект, която е грдано или потръсано. Сомнителната степен на защита  
се основава на тест, направен съгласно с гореприведената норма за нов  
обект и не включва промените, които се появяват в следствие на  
износването.

**■ Фактори, напамятащи ефективността на защитата**

a) намокрене с води;

b) въздействие от огън или горещи повърхности;

c) въздействие на механически температури;

d) разтворители;

e) химически средства, киселини, основи;

f) разжиждащи средства;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, ПОЛЬЩА



## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХИСНОГО ОДЯГУ

Переклад оригінальної інструкції

ДЖІСІ

код виробу: L4053501, L4053502, L4053503, L4053504, L4053505, L4053506

**І** ПЕРШ НІК ПОЧАТИ КОРИСТУВАТИ СЛІД  
ЗНАЙОМІТЬСЯ з ЦЕЮ ІНСТРУКЦІЄЮ.

Зберігіть інструкцію для можливого використання  
в майбутньому.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Необхідно знайомитися зі всім  
попередженими цю обов'язковою інструкцією.

Джісі – діл „одяг“ захисний одяг – вироблені відповідно до  
стандарту EN ISO 13688:2013 та Регламенту 2016/425. Адреса сайту, на  
якому можна отримати доступ до декларації про відповідність: EC-  
www.lahtripro.pl

Цей одяг є складом індивідуального захисту прості конструкції, що  
належить до категорії I і призначений для захисту користувача від  
поверхневої хімічної речовини.

**1. ЕКСПЛУАТАЦІЯ**

Розмір одягу повинен бути вибраний належним чином. Вибираючи  
розмір одягу, необхідно звернути увагу, щоб він буде зручним і  
запевненою способу руху. Розмір спід першіт іого, пріміроючи  
одяг перед початком роботи.

Захисний одяг необхідно підібрати відповідно до використання на  
даному робочому місці. Відповідно до інструкції та техніки безпеки для  
робочого місця.

Захисний одяг необхідно носити протягом всього часу виконання буд-  
жих робіт, при яких існує небезпека повierzchniової хімічності.

**2. МАТЕРІАЛ**

78% бавовна / 20% поліестер / 2% еластан, 410 g/m<sup>2</sup> ± 10 g/m<sup>2</sup>

Використані для цього виготовлення матеріали в загальному не  
викликають подразнення шкіри або алергічні реакції. Але можуть,  
однак, тривалістю індивідуальних випадків такі реакції відсутні, але можуть  
аперію на пластиці. В цьому випадку необхідно перестати  
користування цим одягом і проконсультуватися з лікарем. Вибір не  
містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати  
канцерогенні, токсичні чи мутагенні властивості.

**3. ОБМЕЖЕННЯ ЗАХИСТУ**

Одяг захищає лише закриті частини тіла. Він не захищає користувача  
від високої і низької температур, що має екстремальний характер.  
Уникніть контакту з плівкою. Рівень захисту залежить від матеріалу,  
з якого постійні одяг і відповідності його до конкретного робочого місця, що має  
важливий вплив на захист.

Вибір не містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати  
канцерогенні, токсичні чи мутагенні властивості.

**■ Фактори, що зменшують ефективність захисту**

a) просканання водою;

b) діяльність об'араної основи;

c) діяльність температури;

d) розчинників;

e) хімічні речовини, кислоти, луги;

PROFIX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilska 34, ПОЛЬЩА



## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХИСНОГО ОДЯГУ

Переклад оригінальної інструкції

ДЖІСІ

код виробу: L4053501, L4053502, L4053503, L4053504, L4053505, L4053506

**І** ПЕРШ НІК ПОЧАТИ КОРИСТУВАТИ СЛІД  
ЗНАЙОМІТЬСЯ з ЦЕЮ ІНСТРУКЦІЄЮ.

Зберігіть інструкцію для можливого використання  
в майбутньому.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Необхідно знайомитися зі всім  
попередженими цю обов'язковою інструкцією.

Джісі – діл „одяг“ захисний одяг – вироблені відповідно до  
стандарту EN ISO 13688:2013 та Регламенту 2016/425. Адреса сайту, на  
якому можна отримати доступ до декларації про відповідність: EC-  
www.lahtripro.pl

Цей одяг є складом індивідуального захисту прості конструкції, що  
належить до категорії I і призначений для захисту користувача від  
поверхневої хімічної речовини.

**1. ЕКСПЛУАТАЦІЯ**

Розмір одягу повинен бути вибраний належним чином. Вибираючи  
розмір одягу, необхідно звернути увагу, щоб він буде зручним і  
запевненою способу руху. Розмір спід першіт іого, пріміроючи  
одяг перед початком роботи.

Захисний одяг необхідно підібрати відповідно до використання на  
даному робочому місці. Відповідно до інструкції та техніки безпеки для  
робочого місця.

Захисний одяг необхідно носити протягом всього часу виконання буд-  
жих робіт, при яких існує небезпека повierzchniової хімічності.

**2. МАТЕРІАЛ**

78% бавовна / 20% поліестер / 2% еластан, 410 g/m<sup>2</sup> ± 10 g/m<sup>2</sup>

Використані для цього виготовлення матеріали в загальному не  
викликають подразнення шкіри або алергічні реакції. Але можуть,  
однак, тривалістю індивідуальних випадків такі реакції відсутні, але можуть  
аперію на пластиці. В цьому випадку необхідно перестати  
користування цим одягом і проконсультуватися з лікарем. Вибір не  
містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати  
канцерогенні, токсичні чи мутагенні властивості.

**3. ОБМЕЖЕННЯ ЗАХИСТУ**

Одяг захищає лише закриті частини тіла, които покрива. Він не захищає користувача  
від високої і низької температур, що має екстремальний характер.  
Уникніть контакту з плівкою. Рівень захисту залежить від матеріалу,  
з якого постійні одяг і відповідності його до конкретного робочого місця, що має  
важливий вплив на захист.

Вибір не містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати  
канцерогенні, токсичні чи мутагенні властивості.

**■ Фактори, що зменшують ефективність захисту**

a) просканання водою;

b) діяльність об'араної основи;

c) діяльність температури;

d) розчинників;

e) хімічні речовини, кислоти, луги;